

# Top of the World

Carpenters

Such a feelin's coming over me  
There is wonder in most everything I see  
Not a cloud in the sky  
Got the sun in my eyes  
And I won't be surprised if it's a dream

今はとても素晴らしい気分  
見るものすべてがほとんど奇跡のよう  
空は雲ひとつなく  
目の中は太陽がいっぱいだわ  
これが夢であっても 私は決して驚かない

Everything I want the world to be  
Is now coming true especially for me  
And the reason is clear  
It's because you are here  
You're the nearest thing to heaven that I've seen

世界は私の願いを特別に叶えてくれようとしている  
理由は明らか  
あなたがここにいたからよ  
私が見た中では  
あなたって天国にいちばん近い存在だと思う

※ I'm on the top of the world looking down on creation  
And the only explanation I can find  
Is the love that I've found ever since you've been around  
Your love's put me at the top of the world

Something in the wind has learned my name  
And it's telling me that things are not the same  
In the leaves on the trees and the touch of the breeze  
There's a pleasing sense of happiness for me

私は今、天にも昇るような気持ち  
空から地上の万物を見下ろしている  
どうしてこんなことが起こったのかしら？  
思いつける説明はひとつしかない  
あなたが現れて以来 いつもそこに愛があったから  
あなたの愛が私を世界の頂きに押し上げたの

There is only one wish on my mind  
When this day is through I hope that I will find  
That tomorrow will be just the same for you and me  
All I need will be mine if you are here

風の中の何かが私の名前を知った  
そして私に告げている 物事はもう同じじゃない  
んだって  
木々の葉にもそよ風のちよとした手ざわりにも  
共に喜んでくれるような感覚がある

※Repeat × 2



欲を言うともうひとつだけお願いがあるの  
今日が終わっても  
明日もこのまま同じであってくれないかしら？  
あなたがそばにいれば  
私はあなた以外に欲しい物はないのよ